

**ANT.:** Solicitud de Informe Previo de Comunicaciones Radiales Cordillera S.A. de Concesión de Radiodifusión en mínima cobertura, señal XQK-208 de Talca, a Congregación Koinonia. Rol N° ILP 153-11 FNE.

**MAT.:** Informa.

**Santiago, -9 SEP 2011**

**A : SUBFISCAL NACIONAL**  
**DE : COORDINADOR ECONÓMICO DE LA DIVISIÓN DE INVESTIGACIONES**

Por medio del presente, y de conformidad con el procedimiento sobre transferencia o toma de control de medios de comunicación social concesionados por el Estado en su modalidad de solicitudes en formularios de declaración jurada firmados ante Notario Público, informo a Ud. lo siguiente en relación con la operación del Antecedente:

#### **I. ANTECEDENTES**

1. Mediante presentación de fecha 17 de agosto de 2011, don Ruben David Sáez Sagredo, en representación de la sociedad Comunicaciones Radiales Cordillera S.A., RUT 96.592.050-1, solicita a esta Fiscalía que informe favorablemente la transferencia de la concesión de radiodifusión sonora en Mínima Cobertura, ("MC"), señal distintiva XQK-208, otorgada para la comuna de Talca, Región del Maule, cuya titularidad detenta su representada, a la entidad religiosa de derecho público denominada Congregación Koinonia, RUT 65.041.296-6.

2. Las partes involucradas en la operación que se consulta han otorgado sus respectivas declaraciones bajo la fe del juramento y autorizadas sus firmas por Notario Público.
3. En los formularios acompañados obran las declaraciones formuladas por los representantes de quien efectúa la transferencia y de la adquirente, quienes manifiestan que las informaciones proporcionadas en ellas, son fidedignas. En particular:
  - a) Quien efectúa la transferencia, la sociedad Comunicaciones Radiales Cordillera S.A., afirma la vigencia de la sociedad y de la personería de quien la representa e identifica a las personas socias en esta compañía: Nancy del Pilar Dobson Vergara, RUT 6.836.962-2 , Rubén David Sáez Sagredo, RUT 7.509.671-2, José del Tránsito Albornoz Barahona, RUT 8.997.253-1,
  - b) Como adquirente, Congregación Koinonia, quien acredita que esta entidad fue constituida de acuerdo a la ley 19.638 y su reglamento, Decreto Supremo de Justicia N°303 del año 2000 sobre la constitución de entidades religiosas de derecho público, compuesta por: Alan Glenn Bunster Pooley, RUT 13.234.258-K, quien la preside en su constitución, y los demás socios: María Soledad Varo Riquelme, Juan Isaias Barrera Norambuena, Helvecia Saéz Sagredo y Ricardo Aladino Díaz Ibañez.
  - c) Identificación de la señal distintiva XQK-208, zona de servicio comuna de Talca; frecuencia principal 89.1 Mhz; potencia 1 Watt.; Decreto Supremo sobre otorgamiento de la concesión N° 407 de 27 de abril del 2010, del Ministerio de Transportes y Telecomunicaciones, publicado en el Diario Oficial de 6 de julio de 2010; nombre de la radio, ARMONIA.
  - d) Intereses en otros medios de comunicación de la parte que efectúa la transferencia se listan en la siguiente tabla:

**Tabla 1: Intereses declarados en otros medios de comunicación de Sociedad Comunicaciones Radiales Cordillera S.A.**

T.S	Zona de Servicio	SEÑAL DISTINT.
FM	Arica	XQA-019
FM	Calama	XQA-139
FM	Antofagasta	XQA-133
FM	La Serena	XQA-136
MC	La Ligua	XQJ-240
MC	Villa Alemana	XQJ-195
FM	Santiago	XQB-111
MC	Talca	XQK-208
AM	Osorno	CD-105
FM	Puerto Natales	XQD-200
MC	San Felipe	XQJ-198
FM	Quellón - Queilen	XQD-521

Se agrega que el representante de la sociedad transferente tiene interés en los siguientes medios de comunicación:

**Tabla 2: Intereses declarados en otros medios de comunicación de Ruben David Sáez Sagredo, representante de Sociedad Comunicaciones Radiales Cordillera S.A.**

T.S	Zona de Servicio	SEÑAL DISTINT.	Concesionaria
FM	Angol	XQC-058	Sociedad Abanico Limitada
FM	Punta Arenas	XQD-137	Sociedad Abanico Limitada
AM	Puerto Montt	CD-121	Sociedad Koinonia Limitada
MC	Curanilahue	XQK-149	Sociedad Koinonia Limitada
MC	Valparaíso	XQJ-053	Sociedad Koinonia Limitada
MC	San Clemente	XQK-212	Sociedad Koinonia Limitada
AM	Valdivia	CD-125	Sociedad de Difusión Armonía Limitada
FM	Chañaral	XQA-520	Sociedad de Difusión Armonía Limitada
FM	Ancud	XQD-488	Sociedad de Difusión Armonía Limitada
FM	Frutillar	XQD-495	Sociedad de Difusión Armonía Limitada
MC	La Calera	XQJ-185	Sociedad de Difusión Armonía Limitada
FM	Chillán	XQC-009	Sociedad de Difusión Armonía Limitada
FM	Coihaique	XQD-503	Sociedad de Difusión Armonía Limitada
FM	Porvenir	XQD-535	Sociedad de Difusión Armonía Limitada
AM	Talcahuano	CC-146	Sociedad de Difusión Armonía Limitada
MC	Concepción	XQK-146	Sociedad de Producciones David Limitada
MC	Chillán	XQK-147	Sociedad de Producciones David Limitada

MC	Maule	XQK-157	Sociedad de Producciones David Limitada
MC	Curicó	XQK-154	Sociedad de Producciones David Limitada
MC	Quintero	XQK-196	Sociedad de Producciones David Limitada
MC	Viña del Mar	XQJ-197	Sociedad de Producciones David Limitada
MC	Quillota	XQJ-211	Sociedad de Producciones David Limitada
FM	Arica	XQA-019	Comunicaciones Radiales Cordillera S.A.
FM	Calama	XQA-139	Comunicaciones Radiales Cordillera S.A.
FM	Antofagasta	XQA-133	Comunicaciones Radiales Cordillera S.A.
FM	La Serena	XQA-136	Comunicaciones Radiales Cordillera S.A.
MC	La Ligua	XQJ-240	Comunicaciones Radiales Cordillera S.A.
MC	Villa Alemana	XQJ-195	Comunicaciones Radiales Cordillera S.A.
FM	Santiago	XQB-111	Comunicaciones Radiales Cordillera S.A.
MC	Talca	XQK-208	Comunicaciones Radiales Cordillera S.A.
AM	Osorno	CD-105	Comunicaciones Radiales Cordillera S.A.
FM	Puerto Natales	XQD-200	Comunicaciones Radiales Cordillera S.A.
MC	San Felipe	XQJ-198	Comunicaciones Radiales Cordillera S.A.
FM	Quellón - Queilen	XQD-521	Comunicaciones Radiales Cordillera S.A.

A su vez, Nancy del Pilar Dobson Vergara, socia y presidenta de la Sociedad que efectúa la transferencia, tiene interés en las concesiones de radiodifusión sonora ya mencionadas, con excepción de las concesiones pertenecientes a Sociedad Abanico Limitada.

Junto a ello, José del Tránsito Albornoz Barahona, socio y director de Sociedad de Comunicaciones Radiales Cordillera S.A tiene interés en las concesiones radiales pertenecientes a la mencionada sociedad, que ya han sido enlistadas.

- e) La parte adquirente informa que ella y sus personas relacionadas no tienen intereses en medios de comunicación social en todo el país.
  - f) Solicitudes en tramitación ante la FNE. La parte que transfiere no informa de otras solicitudes de informe previo en trámite ante esta Fiscalía.
4. El servicio de radiodifusión sonora en Mínima Cobertura, por estar sus transmisiones destinadas a la recepción libre y directa del público en general, está sujeto al régimen de concesión otorgado por el Estado, de conformidad con lo dispuesto en el artículo 8° de la Ley N° 18.168, General de Telecomunicaciones.

5. En el presente caso cabe mencionar aspectos legales y reglamentarios particularmente atinentes:
- i) La entidad participante como adquirente en la transferencia consultada, tiene el carácter jurídico de entidad religiosa de derecho público.
  - ii) La solicitud se refiere al traspaso de una concesión de radiodifusión sonora en mínima cobertura (MC), cuya potencia es 1 watt.
  - iii) La Ley N° 20.433, de fecha 4 de mayo de 2010, crea los Servicios Comunitarios y Ciudadanos de Radiodifusión de libre recepción y, en sus artículos transitorios, dispone lo siguiente:
    - Los concesionarios de servicios de radiodifusión de mínima cobertura que mantengan vigente su concesión conforme a la Ley 18.168, General de Telecomunicaciones, podrán acogerse a la presente ley, acreditando dentro del plazo de 180 días contado desde la entrada en vigencia del reglamento que ordena dictar para regular los demás aspectos necesarios para su ejecución, el cumplimiento de los requisitos que se establece para los Servicios de Radiodifusión Comunitaria.  
Las concesiones de mínima cobertura que no queden acogidas a esta ley, no podrán renovarse una vez expirado el término de su vigencia.
    - Sin perjuicio de lo establecido en el artículo 5° de esta ley, las normas de la Ley N° 18.168 que actualmente rigen las concesiones de servicios de radiodifusión de mínima cobertura, continuarán siendo aplicables para los efectos del funcionamiento de cada una de ellas, hasta su extinción o transformación en servicio de radiodifusión comunitaria y ciudadana.
6. Mediante el Decreto Supremo N° 122, de 27 de agosto de 2010, del Ministerio Secretaría General de Gobierno, publicado en el Diario Oficial el 30 de mayo del presente año, se ha dictado el Reglamento de la Ley N° 20.433.

7. Si bien según lo prescrito en la Ley N° 20.433, en adelante ya no se otorgarán nuevas concesiones en Mínima Cobertura, con respecto a las concesiones MC vigentes, la misma ley establece las siguientes alternativas a su respecto: a) acogerse a la nueva ley y obtener sus titulares, mediante el cumplimiento de los requisitos que ella establece, una única nueva concesión como Servicio Comunitario y Ciudadano, o b) seguir operando como concesiones de Mínima Cobertura hasta el término de su vigencia.

## II. ANÁLISIS DEL MERCADO

### II.1. MERCADO RELEVANTE

8. La Fiscalía entiende por mercado relevante el de un producto o grupo de productos respecto de los cuales no se encuentran sustitutos suficientemente próximos, en un área geográfica en que se produce, compra o vende, y en una dimensión temporal tales que resulte probable ejercer a su respecto poder de mercado<sup>1</sup>.
9. Las radios de mínima cobertura vigentes, por estar impedidas legalmente de realizar avisaje pagado en sus transmisiones, y por sus condiciones de baja potencia de emisión, salvo en sectores fronterizos, siempre puedan ser sustituidas como fuentes de información por una radio AM o FM. Por ello, las radioemisoras en frecuencia modulada y amplitud modulada son sustitutos de las radios en mínima cobertura, lo que no necesariamente ocurre en sentido inverso. Por lo tanto, el mercado del producto que cabe considerar se extiende a las radios en todas las frecuencias.
10. Acorde con la anterior definición de mercado relevante, en el presente caso, considerando la potencia autorizada a la radioemisora, el mercado geográfico considera todas las radios que operan en la comuna de Talca, Región del Maule.

---

<sup>1</sup> Guía Interna para el Análisis de Concentraciones Horizontales. Fiscalía Nacional Económica. Octubre de 2006. En [www.fne.cl](http://www.fne.cl).

## II.2. CONCENTRACIÓN Y UMBRALES

11. En dicho mercado relevante, analizada la información pública de SUBTEL, transmiten 28 radios: 6 radios en Amplitud Modulada (AM), 9 radios con transmisiones FM locales, 4 radios como radioemisoras de mínima cobertura (MC), las restantes 9 radios como radios FM comerciales.
12. La sociedad Comunicaciones Radiales Cordillera S.A., según la información pública de SUBTEL, es titular de las siguientes concesiones de radiodifusión.

**Tabla 3: Concesiones otorgadas a Sociedad Comunicaciones Radiales Cordillera S.A.**

SEÑAL DISTINT.	T S	ZONA SERVICIO	FREC. PRINCIPAL	POTENCIA (Watts)
XQA-133	FM	ANTOFAGASTA	92,9	1000,00
XQA-139	FM	CALAMA	99,1	1000,00
XQA-136	FM	LA SERENA	88,3	1000,00
XQJ-240	MC	LA LIGUA	101,3	1,00
XQJ-198	MC	SAN FELIPE	92,1	0,01
XQJ-195	MC	VILLA ALEMANA	96,3	0,10
<b>XQK-208</b>	<b>MC</b>	<b>TALCA</b>	<b>89,1</b>	<b>0,05</b>
CD-105	AM	OSORNO	1.050,0	1000,00
XQD-521	FM	QUELLON - QUEILEN	97,5	1000,00
XQD-200	FM	PUERTO NATALES	97,9	500,00
XQB-111	FM	SANTIAGO	106,3	10000,00
XQA-019	FM	ARICA	104,5	1000,00

Fuente: SUBTEL, junio 2011.

13. Los socios de la empresa Sociedad Comunicaciones Radiales Cordillera S.A., don Rubén David Sáez Sagredo, doña Nancy del Pilar Dobson Vergara y don José del Tránsito Albornoz Barahona, como personas naturales, no aparecen con participación directa en otras concesiones de radiodifusión sonora en el territorio nacional a las ya declaradas.
14. Tanto la Congregación Koinonia, como sus socios: don Alan Glenn Bunster Pooley, doña María Soledad Varo Riquelme, don Juan Isaias Barrera Norambuena, doña Helvecia Saéz Sagredo y don Ricardo Aladino Díaz

Ibañez, como personas naturales, no aparecen con participación directa en concesiones de radiodifusión sonora en el territorio nacional, según la información pública de SUBTEL.

### III. CONCLUSIONES

15. La operación en consulta sobre transferencia de la concesión ya individualizada no produce efectos en la competencia del mercado relevante, atendido a que se trataría de una operación entre empresas de idénticos socios, no cambiaría la cantidad de participantes en dicho mercado, tampoco modificaría significativamente la participación de los radios locales en el área geográfica relevante definida, ni alteraría las condiciones de competencia existentes en ella.
16. En atención a los antecedentes expuestos y en virtud de lo dispuesto en el artículo 38°, inciso segundo, de la Ley N° 19.733, propongo al señor Sub Fiscal, salvo su mejor parecer, emita informe favorable a la consulta del Antecedente, con la prevención aludida en el numeral anterior.
17. El plazo de treinta días corridos fijado en el artículo 38 de la Ley N° 19.733, para que esta Fiscalía se pronuncie sobre la solicitud de informe, en el presente caso vence el día 15 de septiembre de 2011.

Saluda atentamente a usted,

  
**PAULO OYANE DEL SOTO**  
**COORDINADOR ECONÓMICO**